

Thüringer Waldzithern,
großes Modell oder Hamburger
mit Böhm-Mechanik



Thuringian Forest Zithers,

big model or Hamburg style
with Boehm machine head

Cithares Thüringer-wald

grand modèle ou modèle de
Hambourg avec méch. Boehm

Tiples de Turingia,
modelo grande

o modelo de Hamburgo con clavi-
jero mecánico Boehm.



No. 5285—5291

No. 5294—5298

- No. Stück
5285 Ahorn, gelbbraun, mit Spielplatte
5286 Desgl., poliert
5287 Ahorn, Palisander-Imitation, verzierte Spielplatte
5288 Mit Mahagoni verzierte Spielplatte
5289 Desgl., mit gestoch. Schalloch
5290 Ahorn, goldgelb, breite Span-Einlage um Schalloch, Ader-rand, Palisander-Spielplatte
5291 Desgl. oder augig, mit einge-legter Spielplatte
5292 Palisander, Mahagoni, Nußbaum gefl. Ahorn oder augig, feine Ausstattung
5293 Radionella, Augenhorn, siehe Abb. Seite 115
5294 Hamburger m. Böhm-Mechanik, Spielplatte
5295 Desgl., besser
5296 Desgl., bessere Ausstattung
5297 Desgl., feinste Ausstattung
5298 Palisander, Mahagoni, Nußbaum gefl. Ahorn oder augig, feine Ausstattung
a) Kleines Modell weniger RM. 2.— \$ —48
b) Mit Böhm-Mechanik mehr RM. 3.— \$ —72
c) Mit Glasstg RM. 1.40 \$ —34 mehr.

- each
Maple, yellowish brown, with es-cutcheon
Same, polished
Maple and Rosewood imitation, Fancy escutcheon
Mahogany decorated escutcheon
Same, with carved sound-hole
Maple, golden yellow, broad bar inlaying work round sound-hole, veined border, Rosewood escutcheon
Same, with inlaid escutcheon
Genuine Rosewood (Palis.), Maha-gony, Walnut or grained maple Eye maple, finest fittings
Radionella, Bird's Eye maple, like picture pag. 115
Hamburg style, with Boehm ma-chine, escutcheon
Id., better grade
Id., better fittings
Id., finest make
Genuine Rosewood (Palis.), Maha-gony, Walnut or grained maple Eye maple or grained, fin. fittings
Small pattern by RM. 2.— \$ —48 lower priced.
With Boehm machine RM. 3.— \$ —72 higher priced
With Glass bridge RM. 1.40 \$ —34 more.

- pièce
Érable jaune tirant sur le brun, avec incrusté
Même, polie
Imitation érable et palissandre, écu ornementé
Écu ornementé en acajou
Même, avec ouïe sculptée
Érable, jaune d'or, filet large au-tour de l'ouïe, bord avec vei-nules, écu en palissandre
Même, écu incrustée
Palisander véritable acajou noyer ou Grained Maple, érable mou-chete les plus fines
Radionella, érable moucheté, voir ill. pag. 115
Modèle de Hambourg avec mé-chanique Boehm, incrustée
Id., meilleur choix
Id., meilleures garnitures
Id., travail le plus choix
Palis. véritable acajou noyer ou grained maple érable mouchete ou a reflets de flammes, les plus fines
Petite modèle vaut moins de RM. 2.— \$ —48
Avec mécanique Boehm plus RM. 3.— \$ —72
Avec chevalet en verre plus RM. 1.40 \$ —34

- pieza RM. \$
Arce, pardo amarillento, con embutido 19.— 4.54
Misma, pulido 22.— 5.24
Imitación arce y palosanto escudo con adornos . . 24.— 5.72
Escudo con adornos de caoba 25.— 5.96
Misma, con boca esculpida 27.— 6.44
Arce, amarillo de oro, filete ando al rededor de la boca, orilla con veinas, escudo palosanto . . . 30.— 7.16
Misma, con escudo embu-tido . . . 35.—50.— \$ 8.34—11.92
Palosanto legitimo caoba nogal o arce jaspeado arce moteado, finisimas 30.—55.— \$ 7.16—13.10
Radionella, arce moteado, como retrato pag. 115 43.— 10.24
Modelo de Hamburgo con clavijero mecánico Boehm, embutido 22.— 5.24
Id., clase mejor 25.— 4.96
Id., guarniciones mejores 30.— 7.16
Id., elaboración más esinrada 35.—55.— \$ 8.34—13.10
Palosanto legitimo caoba nogal o arce jaspeado arce moteado o jaspeado, finis. 32.—60.— \$ 7.62—14.30
Modelo chico vale menos RM. 2.— \$ —48
Con clavijero mocánico Boehm más RM. 3.— \$ —72
Con puente de vidrio RM. 1.40 \$ —34 más.

Waldzither-Mechaniken

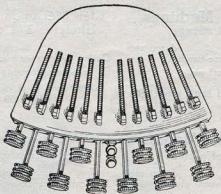
9saitig,

It. Abbild. 7347.

Forest Zither Machines

for 9 Strings

like picture 7347.



No. 7468, 7470, 7471

Clés Mécaniques pour Cithare de Campagne

à 9 cordes

selon image 7347.

Clavijeros mecánicos para Cítara de Romería (al Tiple)

de 9 cuerdas

según grabado 7347.

No.	Dutzend Satz	dozen sets	douzaine de jeux	docena de juegos	RM.	\$
7461	Messing mit Knochengriff . . .	Brass, with bone-handles . . .	Cuivre jaune, avec manches en os . . .	Latón, con mangos hueso . . .	25.20	6.—
7463	Messing aufgeschraubt . . .	Brass, screwed on . . .	Cuivre jaune, fixé par vis . . .	Latón, atornillado . . .	50.40	12.—
7465	Messing, Embergher, aufgeschr.	Brass, Embergher, screwed on .	Cuivre jaune, Embergh., fixé par vis	Latón, Embergher, atornillado	50.40	12.—
7468	Hamburger Fächer-Mechaniken	Hamburg fan-shaped machines,	Mécaniques d'éventail de Ham-	Clavijeros mecán. de abanico		
	Messing, 9saitig	Brass, for 9 strings	bourg, cuivre jaune, à 9 cordes	al Hamburgo, de 9 cuerda	30.—	7.16
7470	Fächermechaniken, vernickelt,	Fan-shaped machines, Nickel plated	Mécaniques d'éventail à 12 cordes,	Clavijeros mecán. de abanico		
	12saitig, Ia, für portug. Guit.	for 12 strings, firstclass, portug.	Ia choix, portug. Guitare . . .	niquel. de la 12 cuerdas,		
		Guitare		Ia clase, portug. Guitarra	84.—	20.—
7471	Desgl., extra fein graviert . . .	Id., with extrafine engravings . .	Id., aux gravures extra fines . .	Id., con grabaduras finísimas	97.—	23.10
	Mehrausstattung siehe Seite 199	More Outfild look page 199	Garnit. plus riches voir page 199	Guarnic. más ricas véase página	199	